

# CARTA DEL EDITOR

Con motivo del 75° aniversario de la publicación de *Military Review* en español y portugués, me gustaría resaltar cómo empezaron las ediciones latinoamericanas de la revista.

En 1938, Estados Unidos comenzó un programa unilateral para fortalecer las defensas del hemisferio occidental. El Gobierno de Estados Unidos consideraba las misiones militares de los países del Eje en América Latina como una seria amenaza para el hemisferio. Por ello, ese mismo año, el Gobierno inició un programa mediante el Departamento de Guerra para contrarrestar esta amenaza.

En enero de 1942, Estados Unidos convocó una reunión con ministros de Relaciones Exteriores extranjeros para solicitar la cooperación de los países de América Latina en la defensa del hemisferio contra la posible agresión de las potencias del Eje. Al final de la reunión, celebrada en Rio de Janeiro, Estados Unidos obtuvo el respaldo de la mayoría de las naciones latinoamericanas.

A finales de 1944, *Military Review* fue reconocida por el Departamento de Guerra como una respetada revista de doctrina y conceptos del Ejército de Estados Unidos. Era un medio natural para acercarse al personal militar latinoamericano con los últimos principios doctrinales del Ejército de Estados Unidos. Por ello, el Departamento de Guerra examinó un nuevo papel para *Military Review*, considerándola como un posible medio para ayudar con sus planes de desarrollar un sistema permanente de defensa hemisférico en toda América Latina.

Con este en mente, el Departamento de Guerra empezó a explorar la posibilidad de publicar *Military Review* en español y portugués para distribuirla en Latinoamérica. Esta idea fue aceptada rápidamente por todo el personal militar estadounidense de mayor antigüedad que se encontraba en Latinoamérica y, el 28 de octubre de 1944 fue recibida la autorización del Departamento de Estado, de las manos de Joseph E. Johnson, de la División de Análisis y Enlace de Repúblicas Americanas.

La Escuela de Comando y Estado Mayor estaba lista para comenzar la publicación de las dos nuevas ediciones



y en abril de 1945 se anunciaron y publicaron los primeros números. Este anuncio era para familiarizar al público con las nuevas publicaciones y asegurar a nuestros vecinos hispanoamericanos y brasileños que haríamos nuestro más sincero esfuerzo para traducir fielmente el texto en inglés y producir, lo mejor que pudiéramos, una revista técnica, informativa, interesante e instructiva.

A lo largo de los años, la revista pasó por varios cambios positivos, como la incorporación de imágenes en color, diseño nuevo y la actualización de nuestras directrices de presentación, siempre con el objetivo de hacer la lectura más agradable. En años recientes, hemos ampliado nuestra presencia en los medios sociales y hemos publicado artículos de prominentes autores estadounidenses y de otros países. Los artículos de *Military Review* se basan en la investigación y la experiencia. Nuestro riguroso proceso de selección garantiza que ellos procedan de fuentes confiables. ■

Esperamos que continúen compartiendo la revista con amigos, colegas y otras organizaciones.

Está disponible en línea en: <http://www.armyupress.army.mil/>.

*Miguel Severo*  
Editor jefe de Ediciones Extranjeras